

## **Zgłoszenie pobytu stałego** / Permanent residence registration form

Instrukcja wypełniania w 3 krokach / Instruction for completion in 3 steps

- 1. WYPEŁNIAJ WIELKIMI LITERAMI / FILL IN CAPITAL LETTERS
- 2. Pola wyboru zaznaczaj / Mark selection boxes with 🚺 lub / or 💢
- 3. Wypełniaj kolorem czarnym lub niebieskim / Complete in black or blue

Przykład wypełnionego wniosku znajdziesz na stronie internetowej prowadzonej przez Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji / Example of the completed application may be found on the website kept by the Ministry of the Interior and Administration

| 1. Dane osoby, której dotyc                                       | czy zgłoszenie / Details of the person to wh | nom the application relates               |
|---|--|---|
| Nazwisko<br>Surname   |  |   |
| lmię (imiona)<br>Name (names)                                     |  |   |
| Numer PESEL (o ile został nadany) PESEL number (if it was issued) |  |   |
| Kraj urodzenia<br>Country of birth                                |  |   |
| Kraj poprzedniego miejsca<br>zamieszkania                         |  |   |
| Country of the previous place of residence                        | Jeśli nie masz numeru PESEL, wypełnij / Con  | nplete, if you do not have a PESEL number |
| Data urodzenia<br>Date of birth                                   | i dd-mm-rrrr/dd-mm-yyyy                      |   |
| Miejsce urodzenia<br>Place of birth                               |  |   |
|   | na pobyt stały / Details of the permanent re |   |
| Adres no  | owego miejsca pobytu stałego / Address of t  | he new place of permanent residence       |
| Ulica<br>Street   |  |   |
| Numer domu<br>House number  |  | Numer lokalu<br>Flat number               |
| Kod pocztowy<br>Postal code                                       |  |   |
| Miejscowość – dzielnica<br>City – City district                   |  |   |
| Gmina<br>Commune  |  |   |
| Województwo   |  |   |

## Adress dotychczasowego miejsca pobytu stałego / Address of the previous place of permanent residence

|    |   | Nie wypełniaj, jeśli nie masz miejsca pobytu stałego. Automatycznie zostaniesz wymeldowany<br>z dotychczasowego miejsca pobytu stałego / Do not complete, if you have no place of permanent<br>residence. Your permanent residence will be automatically deleted |
|----|---|--|
|    | Ulica<br>Street                                 |  |
|    | Numer domu<br>House number                      | Numer lokalu Flat number   |
|    | Kod pocztowy<br>Postal code                     |  |
|    | Miejscowość – dzielnica<br>City – City district |  |
|    | Gmina<br>Commune                                |  |
|    | Województwo<br>Voivodeship                      |  |
| 3. | Dane do wymeldowania                            | z miejsca pobytu czasowego / Details of a change of temporary residence  |
|    | Adres do  | tychczasowego miejsca pobytu czasowego / Address of the previous place of temporary residence  |
|    |   | Wypełnij, jeśli chcesz się wymeldować z pobytu czasowego / Complete if you want to delete<br>your registered temporary residence   |
|    | Ulica<br>Street                                 |  |
|    | Numer domu<br>House number                      | Numer lokalu Flat number   |
|    | Kod pocztowy<br>Postal code                     |  |
|    | Miejscowość – dzielnica<br>City – City district |  |
|    | Gmina<br>Commune                                |  |
|    | Województwo<br>Voivodeship                      |  |
| 4. | Nazwisko i imię pełnomo                         | cnika / Surname and first name of the proxy  |
|    | N   | Wypełnij, jeśli pełnomocnik zgłasza meldunek / Complete, if a proxy notifies the registration of residence   |
|    | Nazwisko<br>Surname                             |  |
|    | lmię<br>Name                                    |  |
| 5. | Oświadczenia, podpisy /                         | Statements, signatures   |
|    |   | Potwierdzam, że wyżej wymieniona osoba przebywa pod wskazanym adresem / I hereby confirm that the above-mentioned person stays at the address provided   |
|    | Miejscowość<br>Place                            |  |
|    | Data<br>Date                                    | i dd-mm-rrrr/dd-mm-yyyy  |

| Własnoręczny czytelny podpis<br>właściciela lokalu lub innego<br>podmiotu dysponującego<br>tytułem prawnym do lokalu<br>Handwritten legible signature<br>of the owner of the flat or a person who<br>holds a legal title to the flat | Oświadczam, że powyższe dane są prawdziwe / I hereby certify that the above information                  |
|--|--|
|  | is true and correct  |
| Miejscowość<br>Place   |  |
| Data<br>Date   | (i) dd-mm-rrrr / dd-mm-yyyy  |
| Własnoręczny czytelny podpis<br>osoby zgłaszającej<br>Handwritten legible signature<br>of the applicant  |  |
| Sekcja dla urzędnika / Section   | n for official use   |
|  | <b>Przyjęto zgłoszenie pobytu stałego</b> / The permanent residence registration form is hereby accepted |
| Miejscowość<br><sub>Place</sub>  |  |
| Data Date Pieczęć i podpis urzędnika   | i dd-mm-rrrr / dd-mm-yyyy  |
| Seal and signature of the official   |  |